

五旬節主日
PENTECOST
SUNDAY



五旬節主日
The Pentecostal Sunday



使人合一，歸主榮耀的靈
The Spirit that Unifies and Glorifies

使徒行傳 2:1-13, 32-40



使徒行傳 2:1-13, 32-40 (1/5)

1 五旬節到了、門徒都聚集在一處。

2 忽然從天上有響聲下來、好像一陣大風吹過、充滿了他們所坐的屋子。3 又有舌頭如火焰顯現出來、分開落在他們各人頭上。4 他們就都被聖靈充滿、按著聖靈所賜的口才、說起別國的話來。

5 那時、有虔誠的猶太人、從天下各國來、住在耶路撒冷。

6 這聲音一響、眾人都來聚集、各人聽見門徒用眾人的鄉談說話、就甚納悶。



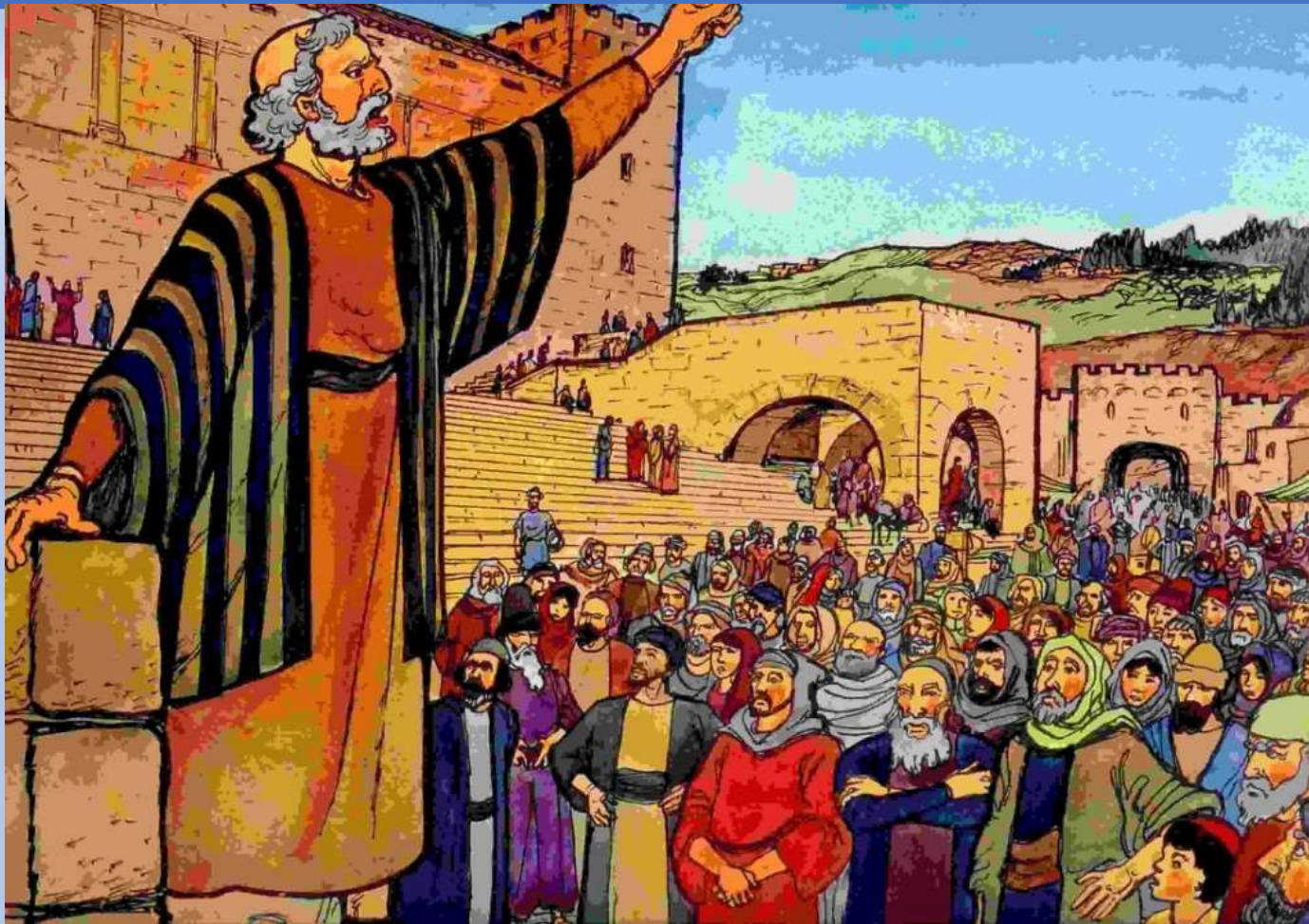
使徒行傳 2:1-13, 32-40 (2/5)

- 7 都驚訝希奇說、看哪、這說話的不都是加利利人麼。
- 8 我們各人、怎麼聽見他們說我們生來所用的鄉談呢。
- 9 我們帕提亞人、瑪代人、以攔人、和住在米所波大、
猶太、加帕多家、本都、亞西亞、
10 弗呂家、旁非利亞、埃及的人、
並靠近古利奈的呂彼亞一帶地方的人、
從羅馬來的客旅中、或是猶太人、或是進猶太教的人、



使徒行傳 2:1-13, 32-40 (3/5)

- 11 革哩底和亞拉伯人、都聽見他們用我們的鄉談、
講說神的大作為。
- 12 眾人就都驚訝猜疑、彼此說、這是甚麼意思呢。
 - 13 還有人譏誚說、他們無非是新酒灌滿了。





使徒行傳 2:1-13, 32-40 (4/5)

- 32 這耶穌、神已經叫他復活了、我們都為這事作見證。
- 33 他既被神的右手高舉、又從父受了所應許的聖靈、就把你們所看見所聽見的、澆灌下來。
- 34 大衛並沒有升到天上、但自己說、『主對我主說、你坐在我的右邊、35 等我使你仇敵作你的腳凳。』
- 36 故此、以色列全家當確實的知道、你們釘在十字架上的這位耶穌、神已經立他為主為基督了。



使徒行傳 2:1-13, 32-40 (5/5)

- 37 眾人聽見這話、覺得扎心、
就對彼得和其餘的使徒說、弟兄們、我們當怎樣行。
- 38 彼得說、你們各人要悔改、奉耶穌基督的名受洗、
叫你們的罪得赦、就必領受所賜的聖靈。
- 39 因為這應許是給你們、和你們的兒女、
並一切在遠方的人、就是主我們神所召來的。
- 40 彼得還用許多話作見證、勸勉他們說、
你們當救自己脫離這彎曲的世代。

申命記 16:16

歷代志下 8:13

逾越節

五旬節

住棚節

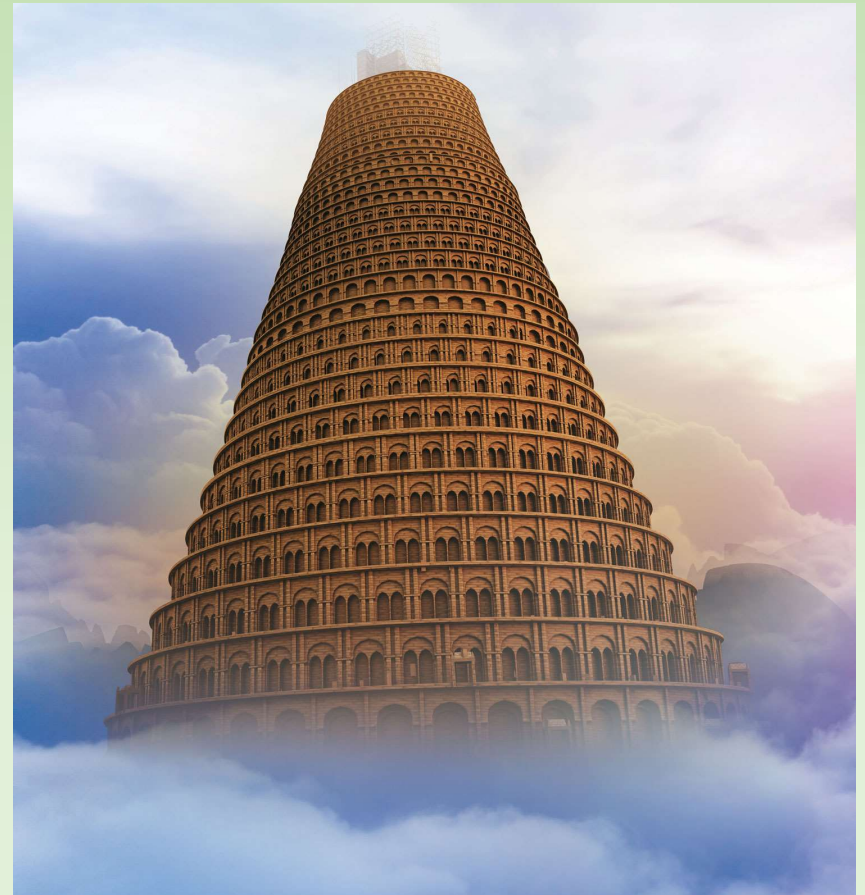


1. 聖靈使人合一

The Holy Spirit Unifies

創世記 11:1-9

- 1 那時、天下人的口音言語、都是一樣。
- 2 他們往東邊遷移的時候、在示拿地遇見一片平原、就住在那裡。
- 3 他們彼此商量說、來罷、我們要作磚、把磚燒透了。



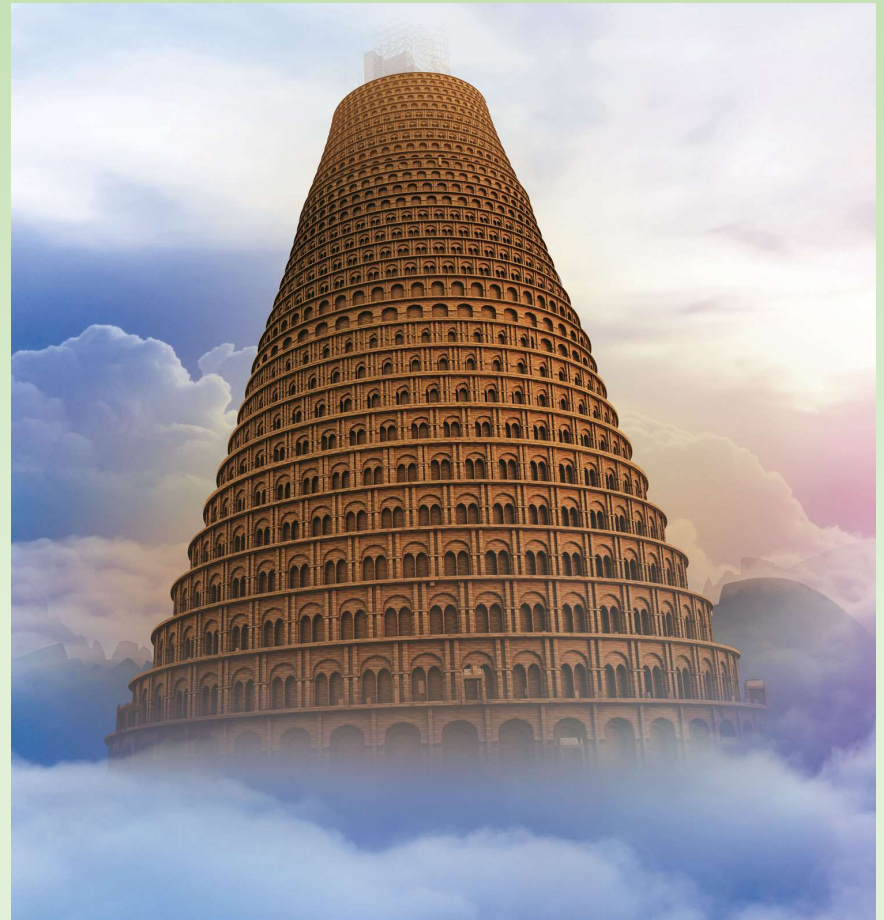


1. 聖靈使人合一

The Holy Spirit Unifies

創世記 11:1-9

- 4 他們說、來罷、
我們要建造一座城、
和一座塔、塔頂通天、
為要傳揚我們的名、
免得我們分散在全地上。
- 5 耶和華降臨要看看世人
所建造的城和塔。



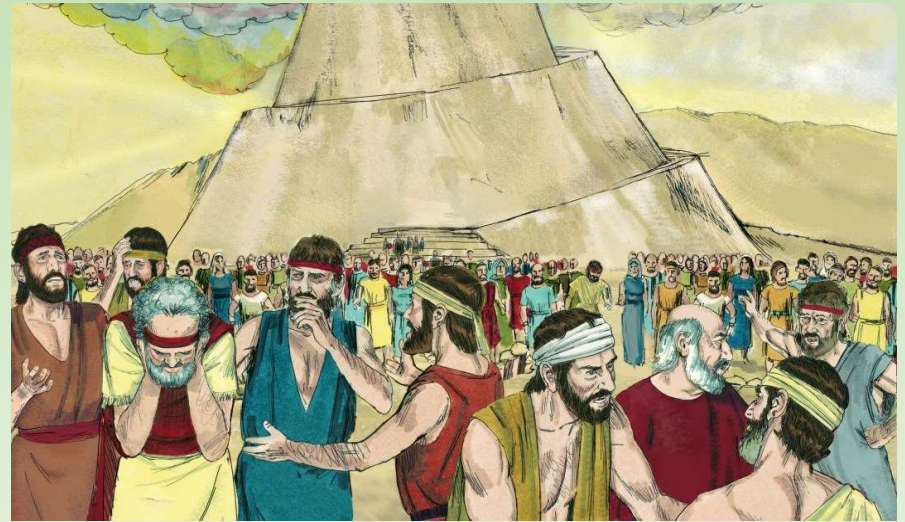


1. 聖靈使人合一

The Holy Spirit Unifies

創世記 11:1-9

6 耶和華說、看哪、
他們成為一樣的人民、
都是一樣的言語、
如今既作起這事來、
以後他們所要作的事、
就沒有不成就的了。 7 我們下去、
在那裡變亂他們的口音、使他們的言語、彼此不通。



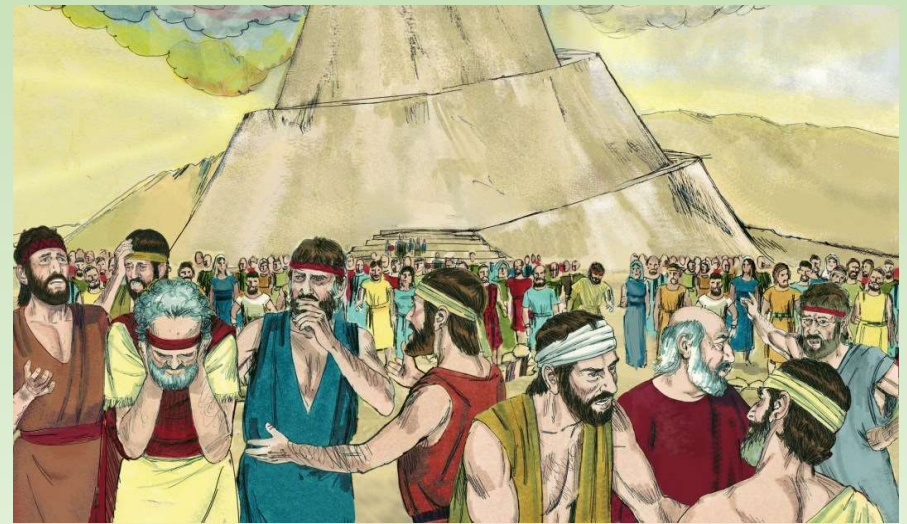


1. 聖靈使人合一

The Holy Spirit Unifies

創世記 11:1-9

- 8 於是耶和華使他們從那裡分散在全地上．他們就停工、不造那城了。
- 9 因為耶和華在那裡變亂天下人的言語、使眾人分散在全地上、所以那城名叫巴別。〔就是變亂的意思〕





1. 聖靈使人合一

The Holy Spirit Unifies

使徒行傳 2:37-38

- 37** 眾人聽見這話、覺得扎心、就對彼得和其餘的使徒說、弟兄們、我們當怎樣行。
- 38** 彼得說、你們各人要悔改、奉耶穌基督的名受洗、叫你們的罪得赦、就必領受所賜的聖靈。



1. 聖靈使人合一

The Holy Spirit Unifies

以弗所書 2:11-18 【新譯本】

11 ...你們從前按肉體來說是外族人；....。

12 那時，你們是在基督以外，與以色列國無分，在帶有應許的約上是外人，在世上沒有盼望，沒有神。

13 你們從前遠離的人，現今在基督耶穌裏，靠著他的血已經可以親近了。**16**便藉著十字架使雙方與神和好，成為一體，....**18** 我們雙方都藉著他，在同一位聖靈裏，可以進到父面前。



1. 聖靈使人合一

The Holy Spirit Unifies

以弗所書 2:11-18 【新譯本】

11 ...你們從前按肉體來說是外族人；....。

12 那時，你們是在基督以外，與以色列國無分，在帶有應許的約上是外人，在世上沒有盼望，沒有神。

13 你們從前遠離的人，現今在基督耶穌裏，靠著他的血已經可以親近了。16便藉著十字架使雙方與神和好，成為一體，....18 我們雙方都藉著他，在同一位聖靈裏，可以進到父面前。



1. 聖靈使人合一

The Holy Spirit Unifies

以弗所書 2:22

你們在他裏面也一同被建造，
成為神藉著聖靈居住的所在。



1. 聖靈使人合一

The Holy Spirit Unifies

以弗所書 2:22

你們在他裏面也一同被建造，
成為神藉著聖靈居住的所在。



1. 聖靈使人合一

The Holy Spirit Unifies

加拉太書 5:16-18 【新譯本】

- 16** 我是說，你們應當順著聖靈行事，
這樣就一定不會去滿足肉體的私慾了。
- 17** 因為肉體的私慾和聖靈敵對，聖靈也和肉體敵對；
這兩樣互相敵對，使你們不能作自己願意作的。
- 18** 但你們若被聖靈引導，就不在律法以下了。



1. 聖靈使人合一

The Holy Spirit Unifies

加拉太書 5:16-18 【新譯本】

- 16** 我是說，你們應當順著聖靈行事，
這樣就一定不會去滿足肉體的私慾了。
- 17** 因為肉體的私慾和聖靈敵對，聖靈也和肉體敵對；
這兩樣互相敵對，使你們不能作自己願意作的。
- 18** 但你們若被聖靈引導，就不在律法以下了。



1. 聖靈使人合一

The Holy Spirit Unifies

加拉太書 5:19-21【新譯本】

19 肉體所行的都是顯而易見的，
就如淫亂、污穢、邪蕩、**20** 拜偶像、行邪術、
仇恨、爭競、忌恨、忿怒、自私、分黨、結派、
21 嫉妒、醉酒、荒宴，和類似的事。
我從前早就告訴過你們，現在又事先告訴你們：
行這些事的人，必定不能承受神的國。



1. 聖靈使人合一

The Holy Spirit Unifies

加拉太書 5:22-25 【新譯本】

- 22 但聖靈的果子是仁愛、喜樂、平安、忍耐、恩慈、良善、信實、23 溫柔、節制；
這樣的事，是沒有律法禁止的。
- 24 屬基督耶穌的人，已經把肉體和邪情私慾都釘在十字架上了。
- 25 如果我們靠聖靈活著，就應該順著聖靈行事。



1. 聖靈使人合一

The Holy Spirit Unifies

加拉太書 5:22-25 【新譯本】

- 22 但聖靈的果子是仁愛、喜樂、平安、忍耐、恩慈、良善、信實、²³ 溫柔、節制；
這樣的事，是沒有律法禁止的。
- 24 屬基督耶穌的人，已經把肉體和邪情私慾都釘在十字架上了。
- 25 如果我們靠聖靈活著，就應該順著聖靈行事。

2. 聖靈歸主榮耀 The Holy Spirit Glorifies



使徒行傳 2:36

因此，以色列全家應當確實知道，
你們釘在十字架上的這位耶穌，
神已經立他為主為基督了。」

2. 聖靈歸主榮耀 The Holy Spirit Glorifies



羅馬書 1:2-4

- 2 這福音是神藉著眾先知在聖經上預先所應許的，
 - 3 就是論到他的兒子我們的主耶穌基督：
按肉身說，他是從大衛的後裔生的；
 - 4 按聖潔的靈說，因為從死人中復活，
顯明他是大有能力的、神的兒子
(或譯：“以大能顯明他是神的兒子”) 。

2. 聖靈歸主榮耀 The Holy Spirit Glorifies



羅馬書 1:2-4

- 2 這福音是神藉著眾先知在聖經上預先所應許的，
- 3 就是論到他的兒子我們的主耶穌基督：
按肉身說，他是從大衛的後裔生的；
- 4 按聖潔的靈說，因為從死人中復活，
顯明他是大有能力的、神的兒子
(或譯：“以大能顯明他是神的兒子”) 。

2. 聖靈歸主榮耀 The Holy Spirit Glorifies



約翰福音 16:12-14

- 12** 我還有許多事要告訴你們，可是你們現在擔當不了；
- 13** 只等真理的靈來了，他要引導你們進入一切的真理。
他不是憑著自己說話，而是把他聽見的都說出來，
並且要把將來的事告訴你們。
- 14** 他要榮耀我，因為他要把從我那裏所領受的告訴你們。

2. 聖靈歸主榮耀 The Holy Spirit Glorifies



約翰福音 16:12-14

- 12 我還有許多事要告訴你們，可是你們現在擔當不了；
- 13 只等真理的靈來了，他要引導你們進入一切的真理。他不是憑著自己說話，而是把他聽見的都說出來，並且要把將來的事告訴你們。
- 14 他要榮耀我，因為他要把從我那裏所領受的告訴你們。

2. 聖靈歸主榮耀 The Holy Spirit Glorifies



哥林多前書 12:3

所以我要你們知道，被上帝的靈感動而說話的人，
沒有一個會說「耶穌是可咒詛的」；
除非是被聖靈感動，也沒有人能說「耶穌是主」。

2. 聖靈歸主榮耀 The Holy Spirit Glorifies



哥林多前書 12:3

所以我要你們知道，被上帝的靈感動而說話的人，
沒有一個會說「耶穌是可咒詛的」；
除非是被聖靈感動，也沒有人能說「耶穌是主」。

2. 聖靈歸主榮耀 The Holy Spirit Glorifies



啟示錄 7:9-10

9 這些事以後，我觀看，見有一大群人，沒有人能數得過來，是從各邦國、各支派、各民族、各方言來的。他們都站在寶座和羔羊面前，身穿白袍，手裏拿著棕樹枝。

10 他們大聲呼喊，說：
「願救恩歸給那坐在寶座上我們的神，也歸給羔羊！」



1. 聖靈使人合一 The Holy Spirit Unifies

2. 聖靈歸主榮耀 The Holy Spirit Glorifies

